



# ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ Α.Ε.

ΕΔΡΑ: Ν. ΑΓΧΙΑΛΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ - ΑΡ.Μ.Α.Ε. 8196/06/Β/86/03

Στοιχεία και πληροφορίες περιόδου από 1 Ιανουαρίου 2005 έως 30 Σεπτεμβρίου 2005

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες στοχεύουν σε μία γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της "ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ Α.Ε.". Συνιστούμε επομένως στον αναγνώστη πριν προβεί σε οποιοδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με την Εταιρία, να ανατρέξει στην διεύθυνση διαδικτύου της www.michaniki.gr όπου αναρτώνται οι περιοδικές οικονομικές καταστάσεις που προβλέπουν τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα καθώς και η έκθεση επισκόπησης του Ορκωτού Ελεγκτή Λογιστή όποτε αυτή απαιτείται.

Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής: ΙΩΑΝΝΗΣ ΕΜ. ΠΑΠΑΣΥΜΕΩΝ - Ελεγκτική Εταιρεία: Σ.Ο.Λ. Α.Ε.Ο.Ε. - Τύπος έκθεσης επισκόπησης: Δεν απαιτείται.

## ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ, ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΗΣ ΚΑΘΑΡΗΣ ΘΕΣΗΣ, ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΙΑΚΩΝ ΡΩΩΝ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ)					ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΘΑΡΗΣ ΘΕΣΗΣ (ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ)				
	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΙΑ			ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΙΑ	
	30.09.2005	31.12.2004	30.09.2005	31.12.2004		30.09.2005	30.09.2004	30.09.2005	30.09.2004
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>									
Πάγια στοιχεία Ενεργητικού	18.206	21.761	18.349	21.765	Καθαρή θέση έναρξης περιόδου (1/1/2005 και 1/1/2004 αντίστοιχα)	35.470	44.813	35.474	44.813
Αποθέματα	4.196	4.446	4.196	4.446	Καθαρό εισόδημα καταχωρημένο απ' ευθείας στην καθαρή θέση	0	-645	0	-645
Απαιτήσεις από πελάτες	13.228	12.679	13.228	12.679	Κέρδη / (ζημιές) περιόδου, μετά από φόρους	-1.531	-9.864	-1.378	-9.864
Λοιπά στοιχεία Ενεργητικού	4.633	4.683	4.633	4.683	Αγορές (πωλήσεις) ιδίων μετοχών	-158	860	-158	860
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ</b>	<b>40.263</b>	<b>43.569</b>	<b>40.406</b>	<b>43.573</b>	Καθαρή θέση λήξης περιόδου (30/9/2005 και 30/9/2004 αντίστοιχα)	<b>33.782</b>	<b>35.164</b>	<b>33.937</b>	<b>35.164</b>
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>									
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	453	553	453	553					
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	6.016	7.546	6.016	7.546					
Σύνολο υποχρεώσεων (α)	6.469	8.099	6.469	8.099					
<b>Καθαρή Θέση μετόχων Εταιρίας</b>	<b>33.794</b>	<b>35.470</b>	<b>33.937</b>	<b>35.474</b>					
<b>Δικαιώματα Μειοψηφίας</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>					
<b>Σύνολο Καθαρής Θέσης (β)</b>	<b>33.794</b>	<b>35.470</b>	<b>33.937</b>	<b>35.474</b>					
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (α) + (β)</b>	<b>40.263</b>	<b>43.569</b>	<b>40.406</b>	<b>43.573</b>					

ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ	ΕΔΡΑ	ΔΟΜΗ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ		ΑΝΕΛΕΓΚΤΕΣ ΦΟΡΟΛ. ΧΡΗΣΕΙΣ 2000-2004	ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΝΟΠΙΩΣΗΣ
		ΠΟΣΟΣΤΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ	ΡΩΣΙΑ		
ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ ΑΕ	ΕΛΛΑΔΑ	Μητρική	25,00%	-	-
ΜΗΧΑΝΙΚΗ ΡΩΣΙΑ Ε.Π.Ε	ΡΩΣΙΑ				Καθαρή Θέση

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ (ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ)									
	ΟΜΙΛΟΣ				ΕΤΑΙΡΙΑ				
	30.09.2005	01.07-30.09.05	30.09.2004	01.07-30.09.04	30.09.2005	01.07-30.09.05	30.09.2004	01.07-30.09.04	
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	12.278	3.552	15.119	5.170	12.278	3.552	15.119	5.170	
Μικτά κέρδη / (ζημιές)	-1.192	-212	-2.622	-671	-1.192	-212	-2.622	-671	
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματ. και επενδυτικών αποτελεσμάτων	-2.044	-305	-7.783	-970	-2.044	-305	-7.783	-970	
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματ. επενδ. αποτελεσμ. και αποσβέσεων	-92	52	-4.196	225	-92	52	-4.196	225	
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων	-1.519	272	-9.864	-1.267	-1.378	283	-9.864	-1.267	
Μείον φόροι	0	0	0	0	0	0	0	0	
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους	-1.519	272	-9.864	-1.267	-1.378	283	-9.864	-1.267	
<b>Κατανέμονται σε:</b>									
Μετόχους Εταιρίας	-1.519	272	-9.864	-1.267	-1.378	283	-9.864	-1.267	
Ζημιές μετά από φόρους ανά μετοχή	-0,075	0,014	-0,490	-0,063	-0,069	0,014	-0,490	-0,063	

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΩΝ ΚΑΘΑΡΗΣ ΘΕΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΙΕΘΝΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ (ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ)					ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΙΑΚΩΝ ΡΩΩΝ (Έμμεση μέθοδος) (ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ)				
	ΕΤΑΙΡΙΑ				ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΙΑ		
	01.01.2005	01.10.2004	01.01.2004		30.09.2005	30.09.2004	30.09.2005	30.09.2004	
<b>Καθαρή θέση έναρξης περιόδου (με βάση τα Ε.Λ.Π.)</b>	<b>98.007</b>	<b>98.616</b>	<b>102.548</b>	<b>Λειτουργικές δραστηριότητες</b>					
Επίδραση από την αναγνώριση παγίων στοιχείων ως επενδύσεων σε ακίνητα	852	799	639	Κέρδη προ φόρων	-1.531	-9.864	-1.378	-9.864	
Επίδραση από την μη αναγνώριση των εξόδων εγκατάστασης ως στοιχείου του ενεργητικού	-16.067	-17.560	-19.040	Πλέον / μείον προσαρμογές για:					
Επίδραση αποσβέσεων παγίων στοιχείων	-18.325	-17.263	-14.044	Αποσβέσεις	1.952	3.588	1.952	3.588	
Επίδραση από την αποτίμηση θυγατρικών και συγγενών επιχειρήσεων	28	-153	366	Προβλέψεις	-233	6.680	-385	6.680	
Επίδραση από την αποτίμηση αποθεμάτων	-14.350	-14.350	-9.977	Αποτελέσματα (έσοδα, έξοδα, κέρδη & ζημιές) επενδυτικής δραστηριότητας	-301	-1.357	-301	-1.357	
Αναγνώριση δεδουλευμένων παροχών προσωπικού λόγω συνταξιοδότησης	-552	-625	-845	Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	27	34	27	34	
Επίδραση από διενέργεια προβλέψεων για επισφαλείς απαιτήσεις	-13.207	-13.207	-13.197	Πλέον / μείον προσαρμογές για μεταβολές λογαριασμών κεφαλαίου κίνησης ή που σχετίζονται με τις λειτουργικές δραστηριότητες:					
Επίδραση επιχορηγήσεων παγίων στοιχείων	-912	-1.093	-1.637	Αύξηση / (μείωση) αποθεμάτων	250	-692	250	-692	
<b>Σύνολο προσαρμογών</b>	<b>-62.533</b>	<b>-63.452</b>	<b>-57.735</b>	Αύξηση / (μείωση) απαιτήσεων	-549	1.952	-549	1.952	
<b>Καθαρή θέση έναρξης περιόδου (με βάση τα Δ.Λ.Π.)</b>	<b>35.474</b>	<b>35.164</b>	<b>44.813</b>	Αύξηση / (μείωση) υποχρεώσεων (πλην τραπεζών)	-1.225	200	-1.225	200	
				Μείον:					
				Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβεβλημένα	0	0	0	0	
				Καταβεβλημένοι φόροι	67	90	67	90	
				<b>Σύνολο εισροών/(εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες(α)</b>	<b>-1.544</b>	<b>631</b>	<b>-1.544</b>	<b>631</b>	

**ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

1) Ο Όμιλος εφαρμόζει τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (Δ.Π.Χ.Π.) από 1ης Ιανουαρίου 2005. Τα συγκριτικά στοιχεία των προηγούμενων περιόδων και χρήσεων διαφέρουν από τα δημοσιευμένα τα οποία είχαν συνταχθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του Ε.Γ.Λ.Σ. 2) Η συγγενής εταιρία του Ομίλου αποκτήθηκε στο Δ' τρίμηνο του 2004 και συμπεριλήφθη, για πρώτη φορά στις οικονομικές καταστάσεις του Α' τριμήνου 2005. 3) Οι οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ Α.Ε., περιλαμβάνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου της εταιρίας "ΜΗΧΑΝΙΚΗ Α.Ε." που έχει έδρα την Ελλάδα και κατέχει ποσοστό συμμετοχής 39,68%. 4) Οι ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις για την εταιρία ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ Α.Ε. είναι από τη χρήση 2000 μέχρι και τη χρήση 2004. 5) Επί των ακινήτων των εταιριών του Ομίλου δεν υφίστανται εμπράγματα βάρη. 6) Δεν υπάρχουν επιδίδες ή υπό διαιτησία διαφορές δικαστικών ή διοικητικών οργάνων οι οποίες, αθροιστικά κατά περίπτωση λαμβανόμενες, να έχουν σημαντική επίπτωση στην οικονομική κατάσταση ή λειτουργία της εταιρίας. 7) Ο αριθμός του απασχολούμενου προσωπικού ήταν 58 άτομα. 8) Δεν υπάρχουν ποσά αγορών – πωλήσεων και απαιτήσεων – υποχρεώσεων της εταιρίας από και προς τις συνδεδεμένες εταιρίες (κατά την έννοια του Δ.Λ.Π. 24). 9) Έγιναν μεταβολές στις λογιστικές εκτιμήσεις των κονδυλίων που είχαν διαμορφωθεί κατά την εφαρμογή των Δ.Π.Χ.Π. στις προηγούμενες περιόδους (31/12/2003, 31/12/2004, 31/3/2005 και 30/6/2005). Πιο συγκεκριμένα η μεταβολή στις λογιστικές εκτιμήσεις αφορά στην προσαρμογή από το Ε.Γ.Λ.Σ. στα Δ.Π.Χ.Π. Απεικονίζεται στον πίνακα προσαρμογών καθαρής θέσης μεταξύ Ε.Λ.Π. και Δ.Λ.Π., ο οποίος στην τρέχουσα περίοδο παρουσιάζει ανακατατάξεις κονδυλίων. Τα ανωτέρω δεν επηρεάζουν τα αποτελέσματα και την καθαρή θέση της τρέχουσας περιόδου. 10) Οι ζημιές ανα μετοχή υπολογίστηκαν βάσει του επιμερισμού των ζημιών επί του συνολικού αριθμού των μετοχών. 11) Ο κύκλος εργασιών της εταιρίας ήταν χιλιάδες ευρώ 12.278 και ανήκε στην κατηγορία με κωδικό ΣΤΑΚΟΔ/2003 "202.0 Κατασκευή φύλλων καπλαμά και τεχνητής ξυλείας".

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Σ. ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ <b>ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ Σ.ΕΜΦΙΕΤΖΟΓΛΟΥ</b> ΑΔΤ. 3498825/86	Αγχιάλος Θεσσαλονίκης, 18 Νοεμβρίου 2005 Η ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΔΣ <b>ΜΕΛΙΝΑ Π. ΕΜΦΙΕΤΖΟΓΛΟΥ</b> ΑΔΤ Ρ 580621/94	Ο ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΟΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ <b>ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Ν. ΠΑΠΑΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ</b> ΑΔΤ Χ 226833/01 ΑΡ.Μ.Ο.ΕΕ 11882 Α ΤΑΞΗΣ
---	---	---